



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. L.VIILiasse n° Nombre de liasses L. in longoletN° du Monastère B. 11. 04. 01 Provenance Kra LonType du document
☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül ChriengTitre dhātu arhiyat
Date E. B. Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I-Textes didactiques ☐ I. 3 Contes religieux
☐ I. 2 ProverbesII- Textes d'agrément
☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 AnisangIV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de MéditationsVI- Manuels Traditionnels
☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- 2 Médication ☐ VI- 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6☒ VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm. 54,5x74 Nbre. d'oles 06 PaginationÉtat: Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilageClassement et références photographiques
Type de film Technical pan N° du film 55 Nombre de vues 200Date prise de vue 10.06.96 Exposition 25

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. L.VIILiasse n° Nombre de liasses L. in longoletN° du Monastère B. 11. 04. 01 Provenance ChriengType du document
☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül ChriengTitre dhātu arhiyat
Date E. B. Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I-Textes didactiques ☐ I. 3 Contes religieux
☐ I. 2 ProverbesII- Textes d'agrément
☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 AnisangIV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de MéditationsVI- Manuels Traditionnels
☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- 2 Médication ☐ VI- 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6☒ VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm. 54,5x74 Nbre. d'oles 06 PaginationÉtat: Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilageClassement et références photographiques
Type de film Technical pan N° du film 55 Nombre de vues 200Date prise de vue 10.06.96 Exposition 25

Observations

FEMC
2

1/2

၁၀၁ ဆရာမကျောင်း

မိုးက ၇ ၁၀၁

ကျေး

1

១ ឆ្នាំប្រាំពីរ	ឥសាន្តបុគ្គលប្រធាន	បាវកាព្រះអង្គបំរើស្រី អប្បមា វិហិតិ ភូមិពោធិ ឬ ឈ្មោះ ឆ្នាំស្រូវ បាវកាព្រះអង្គ ព្រះរាជប្រហារី ឈ្មោះ ឈ្មោះ
ឆ្នាំប្រាំពីរ	ឥសាន្តបុគ្គលប្រធាន	បាវកាព្រះអង្គបំរើស្រី អប្បមា វិហិតិ ភូមិពោធិសាសនា ឈ្មោះ ឈ្មោះ បាវកាព្រះអង្គ ឈ្មោះ
ឆ្នាំប្រាំពីរ	ឥសាន្តបុគ្គលប្រធាន	បាវកាព្រះអង្គបំរើស្រី អប្បមា វិហិតិ ភូមិពោធិសាសនា ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឆ្នាំស្រូវ បាវកាព្រះអង្គ ឈ្មោះ
ឆ្នាំប្រាំពីរ	ឥសាន្តបុគ្គលប្រធាន	បាវកាព្រះអង្គបំរើស្រី អប្បមា វិហិតិ ភូមិពោធិសាសនា ឈ្មោះ ឈ្មោះ បាវកាព្រះអង្គ ឈ្មោះ
ឆ្នាំប្រាំពីរ	ឥសាន្តបុគ្គលប្រធាន	បាវកាព្រះអង្គបំរើស្រី អប្បមា វិហិតិ ភូមិពោធិសាសនា ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឆ្នាំស្រូវ បាវកាព្រះអង្គ ឈ្មោះ

	ប្រសូត្រប្រសូត្រ	ព្រះបាទប្រសូត្រប្រសូត្រ	បាទាមរាជប្រាសាទ	អប្បបរម	មីរាភិ	ភូមិភាគ	អាកាសាវតារ	សាសនា	នាយ	បាទាម	ស្រី
	ស្រីប្រសូត្រ	ព្រះបាទប្រសូត្រប្រសូត្រ	បាទាមរាជប្រាសាទ	យប្បបរម	ស្រីភិ	ភាគប្រសូត្រ	ស្រី ភូមិ	បាទាម	នាយ		
១១	ស្រីប្រសូត្រ	ព្រះបាទប្រសូត្រប្រសូត្រ	បាទាមរាជប្រាសាទ	យប្បបរម	អន្តរាភិ	ភាគប្រសូត្រ	ស្រី ភូមិ	បាទាម	នាយ	ស្រីប្រសូត្រ	
	ស្រីប្រសូត្រ	ព្រះបាទប្រសូត្រប្រសូត្រ	បាទាមរាជប្រាសាទ	យប្បបរម	ស្រីភិ	ភាគប្រសូត្រ	ស្រី ភូមិ	បាទាម	នាយ	ស្រីប្រសូត្រ	
	ស្រីប្រសូត្រ	ព្រះបាទប្រសូត្រប្រសូត្រ	បាទាមរាជប្រាសាទ	យប្បបរម	ស្រីភិ	ភាគប្រសូត្រ	ស្រី ភូមិ	បាទាម	នាយ	ស្រីប្រសូត្រ	

អរិយធម៌
បុរាណវិទ្យា
សិលាសិលា
សិលាសិលា
សិលាសិលា

ក្នុងស្ថានបុរាណវិទ្យា បាតាអរិយធម៌ យបច្ចយ ខាងភិក្ខុ ភាវកម្មមុន្តយោ ក្នុងស្ថាន បុរាណវិទ្យា យបច្ចយ ខាងភិក្ខុ ភាវកម្មមុន្តយោ ក្នុងស្ថាន
ក្នុងស្ថានបុរាណវិទ្យា បាតាអរិយធម៌ យបច្ចយ ខាងភិក្ខុ ភាវកម្មមុន្តយោ ក្នុងស្ថាន បុរាណវិទ្យា យបច្ចយ ខាងភិក្ខុ ភាវកម្មមុន្តយោ ក្នុងស្ថាន
ក្នុងស្ថានបុរាណវិទ្យា បាតាអរិយធម៌ យបច្ចយ ខាងភិក្ខុ ភាវកម្មមុន្តយោ ក្នុងស្ថាន បុរាណវិទ្យា យបច្ចយ ខាងភិក្ខុ ភាវកម្មមុន្តយោ ក្នុងស្ថាន
ក្នុងស្ថានបុរាណវិទ្យា បាតាអរិយធម៌ យបច្ចយ ខាងភិក្ខុ ភាវកម្មមុន្តយោ ក្នុងស្ថាន បុរាណវិទ្យា យបច្ចយ ខាងភិក្ខុ ភាវកម្មមុន្តយោ ក្នុងស្ថាន
ក្នុងស្ថានបុរាណវិទ្យា បាតាអរិយធម៌ យបច្ចយ ខាងភិក្ខុ ភាវកម្មមុន្តយោ ក្នុងស្ថាន បុរាណវិទ្យា យបច្ចយ ខាងភិក្ខុ ភាវកម្មមុន្តយោ ក្នុងស្ថាន

4

ဟောပြော
 ရဟန်း
 ဟောပြော
 ရဟန်း
 ဟောပြော
 ရဟန်း
 ဟောပြော
 ရဟန်း

កម្ពុជបទបទយាធាតុ
កម្ពុជបទបទយាធាតុ
យាធាតុយាធាតុ
កម្ពុជបទបទបទយាធាតុ
កម្ពុជបទបទយាធាតុ

បាបុណ្យភេត្តន្តរាម្យ
 បាបុណ្យភេត្តន្តរាម្យ
 បាបុណ្យភេត្តន្តរាម្យ
 បាបុណ្យភេត្តន្តរាម្យ
 បាបុណ្យភេត្តន្តរាម្យ

110
 111
 112
 113
 114
 115

7
 7
 7
 7
 7

התורה
התורה
התורה
התורה
התורה
התורה

ភូមិពោ
 ជំពូក
 ឆ្នាំ
 រាជ
 ភូមិពោ

257

๒๕
 ๒๖
 ๒๗
 ๒๘
 ๒๙
 ๓๐
 ๓๑
 ๓๒
 ๓๓
 ๓๔
 ๓๕
 ๓๖
 ๓๗
 ๓๘
 ๓๙
 ๔๐
 ๔๑
 ๔๒
 ๔๓
 ๔๔
 ๔๕
 ๔๖
 ๔๗
 ๔๘
 ๔๙
 ๕๐
 ๕๑
 ๕๒
 ๕๓
 ๕๔
 ๕๕
 ๕๖
 ๕๗
 ๕๘
 ๕๙
 ๖๐
 ๖๑
 ๖๒
 ๖๓
 ๖๔
 ๖๕
 ๖๖
 ๖๗
 ๖๘
 ๖๙
 ๗๐
 ๗๑
 ๗๒
 ๗๓
 ๗๔
 ๗๕
 ๗๖
 ๗๗
 ๗๘
 ๗๙
 ๘๐
 ๘๑
 ๘๒
 ๘๓
 ๘๔
 ๘๕
 ๘๖
 ๘๗
 ๘๘
 ๘๙
 ๙๐
 ๙๑
 ๙๒
 ๙๓
 ๙๔
 ๙๕
 ๙๖
 ๙๗
 ๙๘
 ๙๙
 ๑๐๐

הוא חתום על

הוא

[illegible]

19

ឧបសម្ព័ន្ធ	គំរូបបុគ្គលបុគ្គល	នៅប្រជុំបង្គោលប្រជុំបង្គោល	អប្បបរមា	បរិក្ខិត	ក្នុងនាម	អាកាសចរណ៍បរិក្ខិត	សាសនា	ឧប	នាំស្រុក
ស្រុក	គំរូបបុគ្គល	នៅប្រជុំបង្គោលប្រជុំបង្គោល	រំលង	អប្បបរមា	ក្នុងនាម	អាកាសចរណ៍បរិក្ខិត	សាសនា	ឧប	នាំស្រុក
ស្រុក	គំរូបបុគ្គល	នៅប្រជុំបង្គោលប្រជុំបង្គោល	រំលង	អប្បបរមា	ក្នុងនាម	អាកាសចរណ៍បរិក្ខិត	សាសនា	ឧប	នាំស្រុក
ស្រុក	គំរូបបុគ្គល	នៅប្រជុំបង្គោលប្រជុំបង្គោល	រំលង	អប្បបរមា	ក្នុងនាម	អាកាសចរណ៍បរិក្ខិត	សាសនា	ឧប	នាំស្រុក
ស្រុក	គំរូបបុគ្គល	នៅប្រជុំបង្គោលប្រជុំបង្គោល	រំលង	អប្បបរមា	ក្នុងនាម	អាកាសចរណ៍បរិក្ខិត	សាសនា	ឧប	នាំស្រុក

[illegible]

បាវន្តិ	ត្ថមាបុព្វបទវុទ្ធាតុ	វិសិដ្ឋបរិច្ចាគប្បវត្តិ	កំភ្លេង	អបរូប	ស្វ័យភក្តិ	សោយាភេស្ស	អវត្តន្ត	ភូតានិគោម	អកាសភាសា	សវសោភោ	និរុទ្ធ
បាវន្តិ	ត្ថមាបុព្វបទវុទ្ធាតុ	កតិម្ពិល	ក្រោម	អបរូប	ស្វ័យភក្តិ	សោយាភេ	ភ្នំចម្បង	ស្វបត្ថមិ	ភូតានិគោ	តិរិសោ	និរុទ្ធ
ត្ថម្បិស្សនិ	ត្ថមាបុព្វបទ	តតិម្ពិល	ក្រោម	អបរូប	ស្វ័យភក្តិ	ភិស្សន្តិ	ភូតានិគោ	អកាសភាសា	អនុភាសា	តិរិសោ	និរុទ្ធ
ត្ថម្បិស្សនិ	ត្ថមាបុព្វបទ	កិរិយាភាសា	ក្រោម	អបរូប	ស្វ័យភក្តិ	ភិស្សន្តិ	ភូតានិគោ	អកាសភាសា	សោយាភេ	សវសោភោ	និរុទ្ធ
ត្ថម្បិស្សនិ	ត្ថមាបុព្វបទ	តតិម្ពិល	ក្រោម	អបរូប	ស្វ័យភក្តិ	ភិស្សន្តិ	ភូតានិគោ	អកាសភាសា	តិរិសោ	សវសោភោ	និរុទ្ធ

ទី ១

តាឡូឡូ	ភ្នំកម្ពុជា	ភិក្ខុអនុសាសន៍	អប្បធម៌	ខែសិរីភ័ក្ត្រ	សក្កមិយ	ភូមិសាសន៍	តម្លៃសង្គ្រាម	សោមសោត	សាសនា	និយម
តាឡូឡូ	ភ្នំកម្ពុជា	ប្រើស្រែ	បរិស្ថាន	សិរីភ័ក្ត្រ	បរិស្ថាន	តម្លៃសង្គ្រាម	សោមសោត	សាសនា	និយម	និយម
តាឡូឡូ	ភ្នំកម្ពុជា	ប្រើស្រែ	អប្បធម៌	សិរីភ័ក្ត្រ	សិរីភ័ក្ត្រ	ភូមិសាសន៍	តម្លៃសង្គ្រាម	ស	សាសនា	និយម
១ តាឡូឡូភ្នំកម្ពុជា			ភ្នំកម្ពុជា	ការសាងសង់	ភ្នំ	បរិស្ថាន	សិរីភ័ក្ត្រ	សាសនា	និយម	និយម
តាឡូឡូ	ភ្នំកម្ពុជា	សម្បត្តិអនុសាសន៍	អប្បធម៌	សិរីភ័ក្ត្រ	តម្លៃសង្គ្រាម	ភូមិសាសន៍	សាសនា	និយម	និយម	និយម

[illegible]

តោង្រី	ក្រុមឈរ	គេបដេតាច្បង់ក្រ	ឈរ	ឆិកង	ក្រុមឈរ	គេបដេតា	តោង្រី	តាត្រង់ប្រិ	ក្រុមឈរ	គេប	តោង្រី	តោង្រី
ឡាង្រី	ក្រុមឈរ	គេបដេតាច្បង់ក្រ		គេបឈរ	ឆិកង	គេបដេតា	តោង្រី	តាត្រង់ប្រិ	ក្រុមឈរ	គេប	តោង្រី	តោង្រី
ក្រុមឈរ	ក្រុមឈរ	គេបដេតាច្បង់ក្រ		គេបឈរ	ឆិកង	គេបដេតា	តោង្រី	តាត្រង់ប្រិ	ក្រុមឈរ	គេប	តោង្រី	តោង្រី
ក្រុមឈរ	ក្រុមឈរ	គេបដេតាច្បង់ក្រ		គេបឈរ	ឆិកង	គេបដេតា	តោង្រី	តាត្រង់ប្រិ	ក្រុមឈរ	គេប	តោង្រី	តោង្រី
ក្រុមឈរ	ក្រុមឈរ	គេបដេតាច្បង់ក្រ		គេបឈរ	ឆិកង	គេបដេតា	តោង្រី	តាត្រង់ប្រិ	ក្រុមឈរ	គេប	តោង្រី	តោង្រី
ក្រុមឈរ	ក្រុមឈរ	គេបដេតាច្បង់ក្រ		គេបឈរ	ឆិកង	គេបដេតា	តោង្រី	តាត្រង់ប្រិ	ក្រុមឈរ	គេប	តោង្រី	តោង្រី



၁၂၅၂
 ၁၂၅၃
 ၁၂၅၄
 ၁၂၅၅
 ၁၂၅၆
 ၁၂၅၇

ភ្នំបូក្តា ៣៣	សព្វអាក្រក់
ភ្នំវត្ត ៣៣	សព្វអាក្រក់
ភ្នំបរិវារ ៣៣	សព្វអាក្រក់
ភ្នំជ័យ ៣៣	សព្វអាក្រក់
ភ្នំពេញ ៣៣	សព្វអាក្រក់

॥ कलशाय ॥
 ॥ कलशाय ॥
 ॥ कलशाय ॥
 ॥ कलशाय ॥
 ॥ कलशाय ॥

৩৩৩
 ৩৩৩
 ৩৩৩
 ৩৩৩৩৩৩৩৩
 ৩৩৩৩৩৩৩৩

၁၈၈၈
 ၁၈၈၉
 ၁၈၉၀
 ၁၈၉၁
 ၁၈၉၂
 ၁၈၉၃

ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်း
ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်း
ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်း
ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်း
ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်း

(Faint handwritten notes visible through the paper)

គុប្បធម៌
 គាតុប្បធម៌
 គាតុប្បធម៌
 ធម៌

๑. ๒. ๓. ๔. ๕. ๖. ๗. ๘. ๙. ๑๐. ๑๑. ๑๒. ๑๓. ๑๔. ๑๕. ๑๖. ๑๗. ๑๘. ๑๙. ๒๐. ๒๑. ๒๒. ๒๓. ๒๔. ๒๕. ๒๖. ๒๗. ๒๘. ๒๙. ๓๐. ๓๑. ๓๒. ๓๓. ๓๔. ๓๕. ๓๖. ๓๗. ๓๘. ๓๙. ๔๐. ๔๑. ๔๒. ๔๓. ๔๔. ๔๕. ๔๖. ๔๗. ๔๘. ๔๙. ๕๐. ๕๑. ๕๒. ๕๓. ๕๔. ๕๕. ๕๖. ๕๗. ๕๘. ๕๙. ๖๐. ๖๑. ๖๒. ๖๓. ๖๔. ๖๕. ๖๖. ๖๗. ๖๘. ๖๙. ๗๐. ๗๑. ๗๒. ๗๓. ๗๔. ๗๕. ๗๖. ๗๗. ๗๘. ๗๙. ๘๐. ๘๑. ๘๒. ๘๓. ๘๔. ๘๕. ๘๖. ๘๗. ๘๘. ๘๙. ๙๐. ๙๑. ๙๒. ๙๓. ๙๔. ๙๕. ๙๖. ๙๗. ๙๘. ๙๙. ๑๐๐.

הַיְיָ אֱלֹהֵינוּ

[illegible]

កើត	ការវាងឃ្លង់	ព្រឹករាត	ការសោតក្នុងអំឡុង	សាបរយប្រយ	តិរភិ	ធាតុប្រិល	ការពារ	អស់សោតក្នុង	សាបរយ	ធាតុប្រិល	តែម្នាក់	ល្អ
	កាត់ដី	ព្រឹករាត	ការសោ	សាបរយ	អង្គភាព	ធាតុប្រិល	ការពារ	អស់សោតក្នុង	សាបរយ	ធាតុប្រិល	តែម្នាក់	ល្អ
	ការឃ្លង់	ព្រឹករាត	ការសោ	សាបរយ	អង្គភាព	ធាតុប្រិល	ការពារ	អស់សោតក្នុង	សាបរយ	ធាតុប្រិល	តែម្នាក់	ល្អ
	ការវាងឃ្លង់	ព្រឹករាត	ការសោ	សាបរយ	អង្គភាព	ធាតុប្រិល	ការពារ	អស់សោតក្នុង	សាបរយ	ធាតុប្រិល	តែម្នាក់	ល្អ
	ការវាងឃ្លង់	ព្រឹករាត	ការសោ	សាបរយ	អង្គភាព	ធាតុប្រិល	ការពារ	អស់សោតក្នុង	សាបរយ	ធាតុប្រិល	តែម្នាក់	ល្អ

កំ

ខាងឆ្នើម	ភូមាធាតុ	ថាសាយ	នៃអត្ថវាជ្យតជ្យ	ឧបបទ្វយ	វិភក្តិ	ធាតុសីល្លោ	ធាតុថាសោ	កាវិពាធា	ឧបេ	ធាតុបច្ចុប្បេ	វត្តមាធាត
ខាងលើ	ភូមាធាតុ	ថាសាយ		ឧបបទ្វយ	វិភក្តិ		ថាសោ				
ខាងស្រងូត	ភូមាធាតុ	ថាសាយ		ឧបបទ្វយ	វិភក្តិ		ថាសោ				
វិភក្តិ	ភូមាធាតុ	ភាសាធាតុ		ឧបបទ្វយ	វិភក្តិ	ធាតុសីល្លោ	ធាតុថាសោ	កាវិពាធា	ឧបេ	ធាតុបច្ចុប្បេ	
វិភក្តិ	ភូមាធាតុ	ភាសាធាតុ	នៃអត្ថវាជ្យតជ្យ	ឧបបទ្វយ	វិភក្តិ	ធាតុសីល្លោ	កាវិពាធា	ឧបេ	ធាតុបច្ចុប្បេ	វត្តមាធាត	

ទី៖

អតិបាតិយសិ

ឧបនិសាសនិ

ទិទ្ធិយសិ

វិស្សទ្ធិយសិ

សិទ្ធិវាសិ

ភិក្ខុសុត

ភិក្ខុសុត

ភិក្ខុសុត

ភិក្ខុសុត

ភិក្ខុសុត

អតិបុគ្គបទកម្មតា

អាយោអាយោ

អាយោអាយោ

អាយោអាយោ

អាយោអាយោ

ឧបនិសាសន

ឧបនិសាសន

ឧបនិសាសន

ឧបនិសាសន

ឧបនិសាសន

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

និក្ខេបនិក្ខេប

ករិយៈនៃ	ភ័ក្ត្រភាគ	ការណ៍អន្តរ	ប្រា	យបច្ចយ	តោរភ័ក្ត្រ	ភាវៈកម្ម	ភវិណ្ឌកម្ម	និយោជន៍		
ភវៈនៃ	ភ័យច្បាត	បុរស័យអន្តរនៃបុរស		យបច្ចយ	តោរភ័ក្ត្រ	ភាវៈកម្ម	យស្សន៍	បុរស	បរទេស	ភេត
ខុន្ទនៃ	ភ័ក្ត្រភាគ	និយ័ត្តយន្តបាយអាយ		បច្ចយ	តោរភ័ក្ត្រ	ភាវៈកម្ម	តស្សន៍	បរទេស	ភេត	
ខុន្ទនៃ	ភ័យច្បាត	និយ័ត្តយន្តបាយអាយ		យបច្ចយ	តោរភ័ក្ត្រ	ភាវៈកម្ម	តស្សន៍	បរទេស	ភេត	
ភិរាស	ភ័ក្ត្រភាគ	ការណ៍អន្តរ	ប្រា	យបច្ចយ	តោរភ័ក្ត្រ	ភាវៈកម្ម	ភវិណ្ឌកម្ម	និយោជន៍		

ឧបាសក	ឧបាសិកា	ឧបាសក	៥	សំណុំអង្គបុត្របុត្រី	យម្បយ លើកក្នុង អង្គបុត្រ កាតកម្ម	សម្រាប់ឧបាសកបុត្រ ឧបាសិកា	សម្រាប់ឧបាសក	សម្រាប់ឧបាសិកា
ឧបាសក	ឧបាសិកា	ឧបាសក	៥	ឧបាសក	យម្បយ លើកក្នុង អង្គបុត្រ កាតកម្ម	សម្រាប់ឧបាសកបុត្រ ឧបាសិកា	សម្រាប់ឧបាសក	សម្រាប់ឧបាសិកា
ឧបាសក	ឧបាសិកា	ឧបាសក	៥	អង្គបុត្រ	យម្បយ លើកក្នុង អង្គបុត្រ កាតកម្ម	សម្រាប់ឧបាសកបុត្រ ឧបាសិកា	សម្រាប់ឧបាសក	សម្រាប់ឧបាសិកា
ឧបាសក	ឧបាសិកា	ឧបាសក	៥	ឧបាសក	យម្បយ លើកក្នុង អង្គបុត្រ កាតកម្ម	សម្រាប់ឧបាសកបុត្រ ឧបាសិកា	សម្រាប់ឧបាសក	សម្រាប់ឧបាសិកា
ឧបាសក	ឧបាសិកា	ឧបាសក	៥	អង្គបុត្រ	យម្បយ លើកក្នុង អង្គបុត្រ កាតកម្ម	សម្រាប់ឧបាសកបុត្រ ឧបាសិកា	សម្រាប់ឧបាសក	សម្រាប់ឧបាសិកា
ឧបាសក	ឧបាសិកា	ឧបាសក	៥	អង្គបុត្រ	យម្បយ លើកក្នុង អង្គបុត្រ កាតកម្ម	សម្រាប់ឧបាសកបុត្រ ឧបាសិកា	សម្រាប់ឧបាសក	សម្រាប់ឧបាសិកា

ខ្ញុំក្រតា	ខ្ញុំក្រឡើង	ខ្ញុំក្រតា ខ្ញុំ ។	ស្រុកអាក្រក់អន្តរាគមន៍ក្នុងសង្គ្រាម យាប្បយ លើកក្នុង អន្តរាគមន៍ ការកម្រុយ គម្របវត្ថុ បញ្ចេញសេចក្តី ក្រិចធាតុ ស្វាមីស្វា
ខ្ញុំក្រតា	ខ្ញុំក្រឡើង	ខ្ញុំក្រតា ខ្ញុំ ។	ថ្វីសាយក្បែរក្បែរ យាប្បយ លើកក្នុង អន្តរាគមន៍ ការកម្រុយ បន្ទុក ឬ ក្រិចធាតុ ស្វាមីស្វាអន្តរាគមន៍
ខ្ញុំក្រតា	ខ្ញុំក្រឡើង	ខ្ញុំក្រតា ខ្ញុំ ។	ក្រាបបង្គំ យាប្បយ លើកក្នុង អន្តរាគមន៍ ការកម្រុយ គម្របវត្ថុ យាប្បយ ក្រិចធាតុ
ខ្ញុំក្រតា	ខ្ញុំក្រឡើង	ខ្ញុំក្រតា ខ្ញុំ ។	ថ្វីសាយអាក្រក់អន្តរាគមន៍ យាប្បយ លើកក្នុង អន្តរាគមន៍ ការកម្រុយ គម្របវត្ថុ បោកស្រប ក្រិចធាតុ ស្វាមីស្វា
ខ្ញុំក្រតា	ខ្ញុំក្រឡើង	ខ្ញុំក្រតា ខ្ញុំ ។	ក្រាបបង្គំ ខ្ញុំ ។ យាប្បយ លើកក្នុង អន្តរាគមន៍ ការកម្រុយ ផលប៉ះពាល់ ឬ យាប្បយ

[illegible]

កតតិ	ក្បួនចាតុ	ក្បួនចាតុអន្តរាគមន៍ក្នុងតំបន់	អប្បឈ	តិវិភក្តិ	ក្បួនចាតុអន្តរាគមន៍	អន្តរាគមន៍	និរន្តរភាព	និរន្តរភាព	និរន្តរភាព	និរន្តរភាព
ឧបត្ថម្ភ	ឧបត្ថម្ភ	ឧបត្ថម្ភក្នុងតំបន់ក្រុង	ក្រុង	អប្បឈ	តិវិភក្តិ	ក្បួនចាតុអន្តរាគមន៍	អន្តរាគមន៍	បុគ្គលិក	បុគ្គលិក	បុគ្គលិក
ឧបត្ថម្ភ	ឧបត្ថម្ភ	ឧបត្ថម្ភក្នុងតំបន់ក្រុង	ក្រុង	អប្បឈ	តិវិភក្តិ	ក្បួនចាតុអន្តរាគមន៍	អន្តរាគមន៍	បុគ្គលិក	បុគ្គលិក	បុគ្គលិក
ឧបត្ថម្ភ	ឧបត្ថម្ភ	ឧបត្ថម្ភក្នុងតំបន់ក្រុង	ក្រុង	អប្បឈ	តិវិភក្តិ	ក្បួនចាតុអន្តរាគមន៍	អន្តរាគមន៍	បុគ្គលិក	បុគ្គលិក	បុគ្គលិក
ឧបត្ថម្ភ	ឧបត្ថម្ភ	ឧបត្ថម្ភក្នុងតំបន់ក្រុង	ក្រុង	អប្បឈ	តិវិភក្តិ	ក្បួនចាតុអន្តរាគមន៍	អន្តរាគមន៍	បុគ្គលិក	បុគ្គលិក	បុគ្គលិក

9

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 श्रीगणेशाय नमः ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥

ភ្នំឧដាត
 ភ្នំឧដាត
 ភ្នំឧដា ត
 ភ្នំឧដា ត
 ភ្នំឧដា ត

၁၀၀၀၀၀၀
 ၁၀၀၀၀၀၀
 ၁၀၀၀၀၀၀
 ၁၀၀၀၀၀၀
 ၁၀၀၀၀၀၀

๒๕๖๓

[illegible]

អប្បបរមា
សិក្សា
សិក្សា
សិក្សា

३०००००
 ३०००००
 ३०००००
 ३०००००
 ३०००००
 ३०००००

ទំព័រ ១២៧
 ៤៣៧
 ១២៧
 ១២៧
 ១២៧
 ១២៧

၁၂၃၄

၅၆၇

၈၉၀

၁၂၃၄

ថ្ងៃចាត់
 ថ្ងៃចាត់
 ថ្ងៃចាត់

செய்யு

ឯកស្រី	ភ្នំស្រី	សោតសោតសោត	ឧបក្ខេប	ភិក្ខុ	រាជានុភោគ	អំពីភិក្ខុ	និយម	ព្រះបាទ	រាជបក្ស
ឯកស្រី	ភ្នំស្រី	សោតសោត	ឧបក្ខេប	ភិក្ខុ	រាជានុភោគ	អំពីភិក្ខុ	និយម	ព្រះបាទ	រាជបក្ស
ឯកស្រី	ភ្នំស្រី	សោតសោត	ឧបក្ខេប	ភិក្ខុ	រាជានុភោគ	អំពីភិក្ខុ	និយម	ព្រះបាទ	រាជបក្ស
ឯកស្រី	ភ្នំស្រី	សោតសោត	ឧបក្ខេប	ភិក្ខុ	រាជានុភោគ	អំពីភិក្ខុ	និយម	ព្រះបាទ	រាជបក្ស
ឯកស្រី	ភ្នំស្រី	សោតសោត	ឧបក្ខេប	ភិក្ខុ	រាជានុភោគ	អំពីភិក្ខុ	និយម	ព្រះបាទ	រាជបក្ស
ឯកស្រី	ភ្នំស្រី	សោតសោត	ឧបក្ខេប	ភិក្ខុ	រាជានុភោគ	អំពីភិក្ខុ	និយម	ព្រះបាទ	រាជបក្ស

១

ក្បួន ទី	តួកុណាត	អវកាសនេអម្ព	នៃអក្ខរត្រាស្រី	ឈបច្បយ	តិរក្ខ	នៃនិកោយោ	យថាភតិប	វពេស្វាណេសាសនំ	ខ្លឹមប្រែស្រ្ត
អវកាសនេអម្ព	តួអប្បបទបទបទ	សំវនេ	អក្ខរត្រា	ឈបច្បយ	តិរក្ខ	ស្វាតិកោណាខុប	អក្ខរត្រា		
សំវនេ	តួសំបូបទបទបទ	សំវនេ	អក្ខរត្រា	ឈបច្បយ	តិរក្ខ	ស្វាតិកោណា	អក្ខរត្រា		ត្រីធិ
អក្ខរត្រា	តួសំបូបទបទបទ	សំវនេ	នសំបូប	ឈបច្បយ	តិរក្ខ	ស្វាតិកោណាខុប	អក្ខរត្រា		
អក្ខរត្រា	តួអប្បបទបទបទ	សំវនេ	នៃអក្ខរត្រាស្រី	ឈបច្បយ	តិរក្ខ	ស្វាតិកោណាខុប	អក្ខរត្រា		ត្រីធិស្វាតិកោណា

[illegible]

១១

សុដាតិ	ភ្នំបាត	នេនេអន្តរេអន្តរាភ័យ	នាប្បយ	តិរាត	ភូមិយោ	នាគុសន្តោ	នាគុប្បយេហិ	នាគុសន្តោ	វិហារិកោ
សុដាតិ	ភ្នំបាត	បរេអន្តរេអន្តរាភ័យ	នាប្បយ	តិរាត	ភូមិយោ	នាគុសន្តោ	នាគុប្បយេហិ	នាគុ	វិហារិកោ
ស្មេង្គតិ	ភ្នំបាត	នុបាតេ ភិក្ខុ	នាប្បយ	តិរាត	ភូមិយោ	នាគុសន្តោ	នាគុប្បយេហិ	នាគុ	វិហារិកោ
តិក្ខុតិ	ភ្នំបាត	នុបាតេអន្តរេអន្តរា	ភ្នំ	ភ្នំបាត	ភូមិយោ	នាគុសន្តោ	នាគុប្បយេហិ	នាគុ	វិហារិកោ
តិក្ខុតិ	ភ្នំបាត	នុបាតេអន្តរេអន្តរា	ភ្នំ	ភ្នំបាត	ភូមិយោ	នាគុសន្តោ	នាគុប្បយេហិ	នាគុ	វិហារិកោ

[illegible]

សុដ្ឋន្ទាយតិ	ត្ថុសមុទ្ធតាក	អាយបច្ចយ	វិវាទិ	អាយតាបនេ	នាមូបមា	សរណេវោ	នយេ	នាតុប្បយេហិ	វតមនាទិ
បុត្តិយតិ	ត្ថុសមុទ្ធតាក	សយបច្ចយ		វិវាទិ	សយុបមនាច	នាមូបមា	សរណេវោ	នយេ	នាតុប្បយេហិ វតមនាទិ
នាសយតិ	ត្ថុបច្ចនាត	បាភេអនេ		វាហុវាសុក	នាប្បច្ចយ	វិវាទិ	នាតុប្បយេហិ	ករិតាននេ	អសំយោកាន្តុរ្យ
បុត្តិ	ត្ថុបច្ចនាត	បាភេអនេ		វាហុវាសុក	នាយបច្ចយ	វិវាទិ	ករិតាន្តុរ្យបទតំ	ភូតានេ	អ នយេ បរទេកាត
បុត្តិ	ត្ថុបច្ចនាត	វិយនិ យវាទាយំអនេនេអនុវាហំ			នាយបច្ចយ	វិវាទិ	ភូតានេ	នាតុប្បយេហិ	ករិតាន្តុរ្យបទតំ ភូតានេ អ នយេ

១	កង្ខតិ	ត្ថុបុណ្យ	សម្បត្តិម្ហូមត្ថេនេអត្ថវាប្រវាច្ច	អប្បយ	តិរិកតិ	ភូតាភ	ភាគិបរាស្សន្ត	ភូតិភោ	តមិសន្ទេប្រាសាស្តាស្ស	សាសោបោ	នយេ		
	កង្ខតិ	ត្ថុបុណ្យ	ភូតាស្តាយ	តម្កើតិ	អប្បយ	តិរិកតិ	ភូតិយោ	ភាគិសន្ទេ	ភូតិភោ	អន្ទេស្ស	និរាសេ	សាសោបោ	នយេ
	កង្ខតិ	ត្ថុបុណ្យ	ភូតាស្តាយ	តម្កើតិ	អប្បយ	អន្ទិរិកតិ	ភូតិយោ	ភាគិសន្ទេ	ភូតិភោ	អន្ទេស្ស	និរាសេ	សាសោបោ	នយេ
	កង្ខតិ	ត្ថុបុណ្យ ត្ថុបុណ្យ	ភាគិភោ	តម្កើតិ	អប្បយ	តិរិកតិ	ភូតិយោ	ភាគិសន្ទេ	ភូតិភោ	នយេ	បរាសោបោ		
	កង្ខតិ	ត្ថុបុណ្យ	ភាគិភោ	តម្កើតិ	អប្បយ	តិរិកតិ	ភូតិយោ	ភាគិសន្ទេ	ភូតិភោ	នយេ	បរាសោបោ		

[illegible]

។ បន្ទាប់មកខ្លាតដំ ២ ប្រាំ ។
 ១. គេ កា យ ឡុយ លោ ណាយ ណាយ ណាយ
 ២. កក ជ្រ ជ្រី ឡុយ ឡុយ ឡុយ ឡុយ

48

FEMC

L

4/12

၁၀၁ သက္ကရာဇ် ၁၁၂၃ ခုနှစ်

၁၁၂၃

[illegible]

តិដ្ឋត	ត្ថបាធាតុ	តិដ្ឋិម្ហាគោត្រអនុវត្តយ	អប្បយ	សិរិភតិ	ភូតិភោម	ភូតិភោ	សោបភោត	សរសោភោ	និយ
តិដ្ឋប្ប	ត្ថបាធាតុ	ភូតិម្ហាគោ វាយ	អប្បយ	សិរិភតិ	ភូតិ ភោ	សោបភោ	សោបភោ		
តិ ត	ត្ថបាធាតុ	ភូតិម្ហាគោ វាយ	អប្បយ	សិរិភតិ	ភូតិ ភោ	សោបភោ	សោបភោ		
បិភតិ	ត្ថបាធាតុ	ភូតិម្ហាគោ វាយ	អប្បយ	សិរិភតិ	ភូតិ ភោ	សោបភោ	សោបភោ		
បិភត	ត្ថបាធាតុ	ភូតិម្ហាគោ វាយ	អប្បយ	សិរិភតិ	ភូតិ ភោ	សោបភោ	សោបភោ		
បិភត	ត្ថបាធាតុ	ភូតិម្ហាគោ វាយ	អប្បយ	សិរិភតិ	ភូតិ ភោ	សោបភោ	សោបភោ		

3

ບໍ່ເອາຍຽງ
 ຫາ ຄື
 ສາມາດ
 ສາມາດ
 ສາມາດ
 ສາມາດ

စာအုပ်

បាណគុ
បាណគុ
បាណគុ
បាណគុ
បាណគុ

๑. การปกครอง
 ๒. การปกครอง
 ๓. การปกครอง
 ๔. การปกครอง
 ๕. การปกครอง

7

मुमुक्षु

मुमुक्षु

ឧប្បត្តិក
 អប្បប
 ឧប្បត្តិក
 ឧប្បត្តិក

၂၄၂

ឈុំវិភាគ
វិភាគ
ធាតុរាវ
ឈុំវិភាគ
ឈុំវិភាគ

॥
 ॥
 ॥
 ॥

๕. เภม
 ๖. เภ
 ๗. ๖๖
 ๘. ๖๖

បាប
 បាប
 បាប
 បាប

7	10
7	10
7	10

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 नमः

271
 272
 273

[illegible]

2117
18167

PLATE

វិញ្ញា	ព័ត៌មាន	ក្រាហ្វិកស្ទ្រូ	សេចក្តី	ដើម្បី	វិញ្ញា	សេចក្តី	សេចក្តី	សេចក្តី
ស្រី	ព័ត៌មាន	ក្រាហ្វិក	សេចក្តី	សេចក្តី	វិញ្ញា	សេចក្តី	សេចក្តី	សេចក្តី
វិញ្ញាស្រី	ព័ត៌មាន	ក្រាហ្វិក	សេចក្តី	សេចក្តី	វិញ្ញា	សេចក្តី	សេចក្តី	សេចក្តី
ស្រី	ព័ត៌មាន	ក្រាហ្វិក	សេចក្តី	សេចក្តី	វិញ្ញា	សេចក្តី	សេចក្តី	សេចក្តី
ស្រី	ព័ត៌មាន	ក្រាហ្វិក	សេចក្តី	សេចក្តី	វិញ្ញា	សេចក្តី	សេចក្តី	សេចក្តី

ៗ

ឧត្តរិ	ឥទ្ធិសធាតុ	បេត្តសោត/ឧត្តរិសោត	អបច្ចយ	វិវិកតិ	ភូតិទិសោត	ទិស្សបស្សទិស្សទិស្ស	សោបក្សេត	ស្សអបច្ចយស្ស		
អទ្ធិទ្វា	ឥទ្ធិសធាតុ	សេត្តសោ ឬ	អបច្ចយ	អវិភាតិ	ភូតិទិសោត	ទិស្សបស្ស	សោបក្សេត	អកាកកមេយិ	សាសោទោ	នេយ
អទ្ធិទ្វ	ឥទ្ធិសធាតុ	បេត្តសោ ឬ	អបច្ចយ	វិវិកតិ	ភូតិទិសោត	ទិស្សបស្ស	សោបក្សេត	អកាកកមេយ	សាសោទោ	ក្វាទិ
អទ្ធិស	ឥទ្ធិសធាតុ	បេត្តសោ ឬ	អបច្ចយ	អវិភាតិ	ភូតិទិសោត	ទិស្សបស្ស	សោបក្សេត	សាសោទោ	នេយ	ក្វាទិស្សតាត
ទិស្សទ្វា	ឥទ្ធិសធាតុ	សោបក្សេត/ឧត្តរិសោត	អបច្ចយ	វិវិកតិ	ភូតិទិសោត	ក្វាទិសោត	បុត្រាភាសោ	អទ្ធិសោត	ក្វាទិស្ស	នេយ

[illegible]

១

អាហា	ផ្លែឆ្មារ	វិសេសយ៉ាង	អន្តរាគមន៍	អប្បបរមា	អវិភាគ	ក្នុងនោះ	បាត់បង់	ត្រូវបានបាត់បង់	លោបលោក	ខ្មែរ
អាហា	ផ្លែឆ្មារ	វិសេសយ៉ាង	វាគ្គ	អប្បបរមា	ខុសគ្នា	ក្នុងនោះ	ផ្លូវនេះ			
តារាង	ផ្លែឆ្មារ	ក្រុមការងារអន្តរាគមន៍	វាគ្គ	អប្បបរមា	អវិភាគ	ក្នុងនោះ	ត្រូវបានបាត់បង់	ក្នុងនោះ	បុគ្គល	អន្តរាគមន៍
តារាង	ផ្លែឆ្មារ	ក្រុមការងារ	វាគ្គ	អប្បបរមា	ខុសគ្នា	ក្នុងនោះ	ត្រូវបានបាត់បង់		លោបលោក	ខ្មែរ
តារាង	ផ្លែឆ្មារ	វិសេសយ៉ាង	វាគ្គ	អប្បបរមា	អវិភាគ	ក្នុងនោះ	ត្រូវបានបាត់បង់		លោបលោក	ខ្មែរ

[illegible]

66

॥ गङ्गा
 ॥ गङ्गा
 ॥ गङ्गा
 ॥ गङ्गा
 ॥ गङ्गा

๓๓
 ๓๔
 ๓๕
 ๓๖
 ๓๗
 ๓๘
 ๓๙
 ๔๐

ត	ពតិម្ពរតោ	នៃរតនាប័រាថ្មី
	សម្បត្តិ	នៃប័
	ពតិម្ពរតោ	នៃប័
	សម្បត្តិ	នៃប័
ត	ពតិម្ពរតោ	នៃថ្មីនៃប័

3370

1. 1. 1. 1. 1.
 2. 2. 2. 2. 2.
 3. 3. 3. 3. 3.
 4. 4. 4. 4. 4.
 5. 5. 5. 5. 5.

ក្រិកតិ
 ក្រិកតិ
 ក្រិកតិ
 ក្រិកតិ
 ក្រិកតិ

សង្គ្រាម

យក
 បញ្ចេញ
 កាតយ
 កាតយ
 កាតយ

សូមរំលឹក
គម្ពីរព្រះ
បិណ្ឌ
សេចក្តី

211

សរសេរចោ
ក្នុងថ្ងៃ
ក្នុងថ្ងៃបុណ្យ

၂၁၁၇
 ၄၈၈၆
 ၁၈၈၈

LAURENCE
OF
BRITAIN

ASPLIN

តន្ត្រីឡង់	ច្បាប់ធានា	សម្បត្តិអន្តរាគមន៍	ថ្ងៃ	អបរាម	សិរីរាជ	ក្នុងទីសោ	តម្លៃសង្គ្រោះ	សករាជ	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប
អត្ថបទឡង់	ច្បាប់	សម្បត្តិអន្តរាគមន៍	ថ្ងៃ	អបរាម	ស្វាសិរាជ	ក្នុងទីសោ	សករាជ	អន្តរាគមន៍	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប
អត្ថបទឡង់	ច្បាប់	សម្បត្តិអន្តរាគមន៍	ថ្ងៃ	អបរាម	ស្វាសិរាជ	ក្នុងទីសោ	ស	អន្តរាគមន៍	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប
តន្ត្រីឡង់	ច្បាប់	សម្បត្តិអន្តរាគមន៍	ថ្ងៃ	អបរាម	សិរីរាជ	ក្នុងទីសោ	សេចក្តីសង្ខេប	អន្តរាគមន៍	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប
តន្ត្រីឡង់	ច្បាប់	សម្បត្តិអន្តរាគមន៍	ថ្ងៃ	អបរាម	សិរីរាជ	ក្នុងទីសោ	សេចក្តីសង្ខេប	អន្តរាគមន៍	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប	សេចក្តីសង្ខេប

22

ॐ नमो
 भगवते
 श्रीगुरु
 गुरुभ्यो
 नमः

ក្នុងសុប
 ត្ថវិញ្ញាណ
 ត្ថវិញ្ញាណ
 ត្ថវិញ្ញាណ
 ត្ថវិញ្ញាណ
 ត្ថវិញ្ញាណ

ឥឡូវនេះ សុភាព
 ឈឺដុំ
 ឈឺដុំ
 ឈឺដុំ
 ឈឺដុំ
 ឈឺដុំ

၂၀၁၈ ခုနှစ်
 ဇူလိုင်လ
 ၁၀ ရက်
 ၂၀၁၈ ခုနှစ်

မဟာ
 မဟာ
 မဟာ
 မဟာ
 မဟာ
 မဟာ

ໝົກ
 ສົກ
 ຊົກ
 ກົກ
 ຊົກ

ກຽດໃຈເລກ
ກຽດໃຈເລກ

ਸ੍ਰ
ਸ੍ਰ
ਸ੍ਰ
ਸ੍ਰ

ପଞ୍ଚାଙ୍ଗ

۱۲۷۸
 ۱۲۷۹
 ۱۲۸۰

၂၁၈၅
၂၁၈၆
၂၁၈၇

ਮਰਦਮ

10. *Handwritten text, possibly a signature or name.*

[illegible]

កន្លាបិ	ផ្កាមាតា	សម្បជ័យ្យស្រាវបាវិជ្ជ	អប្បមា	បើកដំ	ក្នុងសោយ	សម្បជ័យ	អាកាសៈបាវិជ្ជ	ដោយស្រាវ	សម	ស្រាវ
កន្លាបិ	ផ្កាមាតា	សម្បជ័យ្យ	អប្បមា	បើកដំ	ក្នុងសោយ	សម្បជ័យ	អាកាសៈ	សម្បជ័យ	សម	ស្រាវ
កន្លាបិ	ផ្កាមាតា	សម្បជ័យ្យ	អប្បមា	បើកដំ	ក្នុងសោយ	សម្បជ័យ	អាកាសៈបាវិជ្ជ	សម្បជ័យ	សម	ស្រាវ
កន្លាបិ	ផ្កាមាតា	សម្បជ័យ្យ	អប្បមា	បើកដំ	ក្នុងសោយ	សម្បជ័យ	អាកាសៈ	សម្បជ័យ	សម	ស្រាវ
កន្លាបិ	ផ្កាមាតា	សម្បជ័យ្យ	អប្បមា	បើកដំ	ក្នុងសោយ	សម្បជ័យ	អាកាសៈបាវិជ្ជ	សម្បជ័យ	សម	ស្រាវ

[illegible]

តំ៖ កវីស្បតិ កវីស្បន្ត្រី ភ្នំកាបាត កាបាតាត ខែអន្តរាគម៌
 វកាសិ វត្តាប ភ្នំកាបាត ខែអន្តរាគម៌ វាភ័យ
 វត្តាសិ វត្តាប ភ្នំកាបាត ខែអន្តរាគម៌
 ។ តតិអាឡាតិកល្យតតិលាភាគា
 ទិប្ប ភ្នំកាបាត កាបាតាត វាភ័យ

អប្បធម៌	សូត្រវិភាគ	សូត្រវិភាគ	ក្បួនវិទ្យា	សក្ការករណ៍
អប្បធម៌	សូត្រវិភាគ	សូត្រវិភាគ	ក្បួនវិទ្យា	ការស្រាវជ្រាវស្រាវជ្រាវ
អប្បធម៌	សូត្រវិភាគ	សូត្រវិភាគ	ក្បួនវិទ្យា	ការស្រាវជ្រាវស្រាវជ្រាវ
អប្បធម៌	សូត្រវិភាគ	សូត្រវិភាគ	ក្បួនវិទ្យា	អប្បធម៌ មីនិវាតិ
អប្បធម៌	សូត្រវិភាគ	សូត្រវិភាគ	ក្បួនវិទ្យា	ក្បួនវិទ្យា អប្បធម៌

សេចក្តីបញ្ជាក់	សរសេរឡើង	និយាយ	
ថ្មី	ការទប់	សេចក្តីបញ្ជាក់	និយាយ
ត្រូវបានបញ្ជូន	សេចក្តីបញ្ជាក់	គណនា/ពហុ	
ភារកិច្ច/ល្បិច	វាក្យ/វា	អំពី/កាលពី	
ស្នើសុំ/ថ្មី	សេចក្តីបញ្ជាក់		

កាសង់	តួអក្ខរណ៍	ការសរសេរនៃអក្ខរណ៍	សេចក្តីសង្ខេប	សិរីរាជ	នាមប្រើសោ	អត្ថបទសរសេរ	សរសេរ	នា
កាសង់	តួអក្ខរណ៍	ការសរសេរ	ក្នុង	សេចក្តីសង្ខេប	នាមប្រើសោ	កំរិតសរសេរ	សរសេរ	នា
ក្នុងប្រាសាទ	តួអក្ខរណ៍	ប្រាសាទ	កំរិត	សេចក្តីសង្ខេប	ប្រាសាទ	កំរិតសរសេរ	សរសេរ	នា
ប្រាសាទ	តួអក្ខរណ៍	ប្រាសាទ	កំរិត	សេចក្តីសង្ខេប	ប្រាសាទ	កំរិតសរសេរ	សរសេរ	នា
ប្រាសាទ	តួអក្ខរណ៍	ប្រាសាទ	កំរិត	សេចក្តីសង្ខេប	ប្រាសាទ	កំរិតសរសេរ	សរសេរ	នា

៩៥

ឧបនេតិ	ឆ្នុយជនាត	យកាយអនុនៃអនុវត្តិប្បិក	សោបប្បយ	ឆិវិភតិ	នាតុបិសោ	ការិតានិសោ	សិរសោបោ	និយេ
ឧបនេតិ	ឆ្នុយជនាត	បិសាយប្បិក	សោបប្បយ	ឆិវិភតិ	នាតុបិសោ	ការិតា	សិរសោបោ	និយេ
ឧបនេតិ	ឆ្នុយជនាត	បិសាយប្បិក	សោបប្បយ	ឆិវិភតិ	នាតុបិសោ	ការិតា	សិរសោបោ	និយេ
ឧបនេតិ	ឆ្នុយជនាត	យកាយអនុនៃអនុវត្តិប្បិក	សោបប្បយ	ឆិវិភតិ	នាតុបិសោ	ការិតា	សិរសោបោ	និយេ
ឧបនេតិ	ឆ្នុយជនាត	បិសាយប្បិក	សោបប្បយ	ឆិវិភតិ	នាតុបិសោ	ការិតានិសោលេបំ	សិរសោបោ	និយេ

[illegible]

1

៦៥

ខោ តិ	ត្រពាត	រាសនាបរាសនាអន្តរាត្រី
កាត តិ	ត្រពាត	រាសនាបរាសនា
អន្តរាត្រី	ត្រពាត	សាសនា
សាសនា	ត្រពាត	សាសនា
សាសនា	ត្រពាត	សាសនា

អន្តរាត្រី	ត្រពាត	រាសនា
អន្តរាត្រី	ត្រពាត	រាសនា
អន្តរាត្រី	ត្រពាត	រាសនា
អន្តរាត្រី	ត្រពាត	រាសនា
អន្តរាត្រី	ត្រពាត	រាសនា

រាសនា	សាសនា
រាសនា	សាសនា
រាសនា	សាសនា
រាសនា	សាសនា
រាសនា	សាសនា

[illegible]

[illegible]

ឧបាសិ	ឧបាសិ	ពោធិបដិសន្ធិ	អប្បយ	ឆិរាតិ	ឯកភោត	ក្រាង្គិសា	បុព្វភាសា	កាតាសាសា	វត្តភាសា	
ឧបាសិ	ឧបាសិ	ពោធិបដិសន្ធិ	អប្បយ	ឆិរាតិ	ក្រាង្គិសា	ក្រាង្គិសា	បុព្វភាសា	កាតាសាសា	វត្តភាសា	
ឧបាសិ	ឧបាសិ	ពោធិបដិសន្ធិ	អប្បយ	ឆិរាតិ	ក្រាង្គិសា	ក្រាង្គិសា	បុព្វភាសា	កាតាសាសា	វត្តភាសា	
ឧបាសិ	ឧបាសិ	ពោធិបដិសន្ធិ	អប្បយ	ឆិរាតិ	ក្រាង្គិសា	ក្រាង្គិសា	បុព្វភាសា	កាតាសាសា	វត្តភាសា	
ឧបាសិ	ឧបាសិ	ពោធិបដិសន្ធិ	អប្បយ	ឆិរាតិ	ក្រាង្គិសា	ក្រាង្គិសា	បុព្វភាសា	កាតាសាសា	វត្តភាសា	

សា	ស្រីកុដ្ឋិសិ	ស្រីកុដ្ឋាត	ពោធិបទេអនេ	វង្សក្ស	សប្បាយ	សិរិភតិ	សិរិភតិកម្ម	ក្សត្រ	បុត្រា	អន្តរិយសា	កង្កែបសា	ក្សត្រាសា	សាសាសា	សាយ
	ស្រីវាសិសិ	ស្រីវាសាត	បាសោអនេ	ឧត្តរិក្ស	អប្បាយ	សិរិភតិ	កុដ្ឋសាសា	ក្សត្រ	បុត្រា	អន្តរិយសា	សាសា	សាសាសា		
	ស្រីវង្សសិ	ស្រីវង្សាត	វង្សសាយអនេ	វាសា	អប្បាយ	សិរិភតិ	កុដ្ឋសាសា	ក្សត្រ	បុត្រាសាសា	អន្តរិយសា	សាសា	សាសាសា		
	ស្រីឧត្តរិសិ	ស្រីឧត្តរាត	ឧត្តរេអនេ	វាសិក្ស	សប្បាយ	សិរិភតិ	កុដ្ឋសា	ក្សត្រ	បុត្រា	អន្តរិយសា	សាសា	កាសាសា	ស្រីយាសាសា	ស្រីយាសាសា
	ស្រីវង្សសិ	ស្រីវង្សាត	វង្សសាយអនេ	វាសិក្ស	អប្បាយ	សិរិភតិ	កុដ្ឋសា	ក្សត្រ	បុត្រាសាសា	អន្តរិយសា	សាសា	សាសាសា	សាសាសា	សាសាសា

[illegible]

ឧបាយ	ខ្ញុំរីករិះ
ឧបាយ	គ្រូរីករិះ
ឧបាយ	ខ្ញុំរីករិះ
ឧបាយ	គ្រូរីករិះ
ឧបាយ	គ្រូរីករិះ

1997

מדינת ישראל

7/25/2012

ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΕ

547507

TAMUJESTER

WILLIAM

ក្នុងរយៈពេល៖

ក្រុងថ្មី ចុះតារាង អក្ខរកថា លោកគ្រូ ឈរលោក គឺ ឈ

[illegible]

បច្ចុប្បន្ន	ភូតាទិគោរម	អស្មាបិមាជម្ពូមហន្ត	បោសោបោស					
បច្ចុប្បន្ន	ឈិវភតិ	ភូតាទិគោរម	ស	អស្មាបិមាជម្ពូមហន្ត	ឱមន្តម្បសេ	ឃ្លាសទិស្វាតត្ថស្វែ	សោបក្សត	ឃ្លាបច្ចុប្បន្ន
បច្ចុប្បន្ន	បរិភតិ	ភូតាទិគោរម		សោបក្សត	មកាសរសោ	បា	និយេ	
បច្ចុប្បន្ន	បរិភតិ	ភូតាទិគោរម		សោបក្សត	សរសោបោ		និយេ	
បច្ចុប្បន្ន	បរិភតិ	ភូតាទិគោរម		សោបក្សត	សរសោបោ		និយេ	

[illegible]

១៥៥

ឧទ្ទេស្ស	គុណបាត	កោសល្យនៃអន្តរាភិក្ខុ	អប្បយ	ភ្នំវិរាទ	ភូមិទ្រព្យ	កុលស្ម័យ	អន្តរាភិក្ខុ	បាទ	អន្តរាភិក្ខុ	សេនាបតី	ស្រី
ឧទ្ទេស្ស	គុណបាត	នាគបាត	អប្បយ	បិរាទ	ភូមិទ្រព្យ	នាគបាត	អន្តរាភិក្ខុ	បិរាទ	សេនាបតី	សេនាបតី	ស្រី
ឧទ្ទេស្ស	គុណបាត	នាគបាត	អប្បយ	ឧបាទិក	ភូមិទ្រព្យ	សេនាបតី	អន្តរាភិក្ខុ	បិរាទ	សេនាបតី	សេនាបតី	ស្រី
ឧទ្ទេស្ស	គុណបាត	នាគបាត	អប្បយ	បិរាទ	ភូមិទ្រព្យ	នាគបាត	អន្តរាភិក្ខុ	បិរាទ	សេនាបតី	សេនាបតី	ស្រី
ឧទ្ទេស្ស	គុណបាត	នាគបាត	អប្បយ	ឧបាទិក	ភូមិទ្រព្យ	សេនាបតី	អន្តរាភិក្ខុ	បិរាទ	សេនាបតី	សេនាបតី	ស្រី

[illegible]

១៥

ឧបាសិកា	ត្រកូល	សម្បត្តិម្ហូបអន្តរាគមន៍	អបច្ចយ	បរិភោគ	ភូមិភាគ	ល	តម្រូវឈប់	អភិរក្ស	សោបន្ត	នាយ
ឧបាសិកា	ត្រកូល	សម្បត្តិម្ហូប ថ្ងៃ	អបច្ចយ	បរិភោគ	ភូមិភាគ	ឆ្នាំ	ឆ្នាំ			
ឧបាសិកា	ត្រកូល	សម្បត្តិម្ហូប ថ្ងៃ	អបច្ចយ	បរិភោគ	ភូមិភាគ	ឆ្នាំ	ឆ្នាំ			
ឧបាសិកា	ត្រកូល	សម្បត្តិម្ហូប ថ្ងៃ	អបច្ចយ	បរិភោគ	ភូមិភាគ	ឆ្នាំ	ឆ្នាំ			
ឧបាសិកា	ត្រកូល	សម្បត្តិម្ហូបអន្តរាគមន៍ ថ្ងៃ	អបច្ចយ	បរិភោគ	ភូមិភាគ	ឆ្នាំ	ឆ្នាំ			

ដំបូង	គុណ	បាឡាណ	យស	គេរាង	ស្រី	ស្រី	អនាមិកា
ដំបូង	គុណ	បាឡាណ	យស	គេរាង	ស្រី	ស្រី	អនាមិកា
ដំបូង	គុណ	បាឡាណ	យស	គេរាង	ស្រី	ស្រី	អនាមិកា
ដំបូង	គុណ	បាឡាណ	យស	គេរាង	ស្រី	ស្រី	អនាមិកា
ដំបូង	គុណ	បាឡាណ	យស	គេរាង	ស្រី	ស្រី	អនាមិកា

១៥៥

ប្រែប្រួល តា	ត្រូវបាន	បាទអន្តរ	នៃអន្តរឧត្តម	យប្បយ	សិរីរាជ	ការកម្រិត	អន្តរឧត្តម	អន្តរឧត្តម			
ប្រែប្រួល តា	ត្រូវបាន	ប្រែប្រួល	តា	យប្បយ	សិរីរាជ	ការកម្រិត	យប្បយ	អន្តរឧត្តម	} អន្តរឧត្តម		
ប្រែប្រួល តា	ត្រូវបាន	បាទអន្តរ	យប្បយ	យប្បយ	សិរីរាជ	យប្បយ	យប្បយ	អន្តរឧត្តម			
តា តា	ត្រូវបាន	ប្រែប្រួល	ប្រែ	យប្បយ	សិរីរាជ	យប្បយ	តា តា	អន្តរឧត្តម			
ប្រែប្រួល តា	ត្រូវបាន	បាទអន្តរ	ប្រែ	យប្បយ	សិរីរាជ	យប្បយ	យប្បយ	អន្តរឧត្តម	អន្តរឧត្តម	អន្តរឧត្តម	អន្តរឧត្តម

៥១៥១	គ្រូអនាម	ក្រុងអនាម	ឆ្នាំម	អបរាយ	សិវភិក្ខុ	ក្រុងអនាម	សព្វសន្តិសោធន៍	សោមព្យាគ	ក្រុងអនាម
៥១៥២	គ្រូអនាម	ក្រុងអនាម	ឆ្នាំម	អបរាយ	អន្តរភិក្ខុ	សុ	សព្វសន្តិសោធន៍	សោមព្យាគ	សោម
៥១៥៣	គ្រូអនាម	ក្រុងអនាម	ឆ្នាំម	អបរាយ	អន្តរភិក្ខុ	សុ	សព្វសន្តិសោធន៍	សោមព្យាគ	សោម
៥១៥៤	គ្រូអនាម	ក្រុងអនាម	ឆ្នាំម	អបរាយ	អន្តរភិក្ខុ	សុ	សព្វសន្តិសោធន៍	សោមព្យាគ	សោម
៥១៥៥	គ្រូអនាម	ក្រុងអនាម	ឆ្នាំម	អបរាយ	សិវភិក្ខុ	សុ	សព្វសន្តិសោធន៍	សោមព្យាគ	សោម

២៥៥

កុរុតិ	ភ្នំកាណាត	កាណា	អន្តរាង្គ	និបប្បយ	ពិវាទ	ពនាទិកោនិយោ	ទុដ្ឋនេកា	ការស្យាភាវោ	សាសាបោ	ខេម
កុរុតិ	ភ្នំកាណាត	កាណា	ភ្នំ	និបប្បយ	ពិវាទ	សាសាបោ	ខេម		នាំ	
កុរុតិ	ភ្នំកាណាត	កាណា	ភ្នំ	និបប្បយ	អន្តរាង្គ	ក្រិច្ចាត	ស្វាវិស្វ		វេទន្តរា	បាទ្យា ខេម
កុរុតិ	ភ្នំកាណាត	កាណា	ភ្នំ	និបប្បយ	អន្តរាង្គ	ស្វាវិស្វ				
កុរុតិ	ភ្នំកាណាត	កាណា	ភ្នំ	និបប្បយ	ពិវាទ	ក្រិច្ចាត	ស្វាវិស្វ	វិច្ឆិកា	អេ	

	ឧបាសិក	ព្រះបាទ	ឧបាសិក	ឧបាសិក	អប្បបរម	ឧបាសិក	ព្រះបាទ	ឧបាសិក	ឧបាសិក	ឧបាសិក	ឧបាសិក
	ឧបាសិក	ព្រះបាទ	ឧបាសិក	ឧបាសិក	អប្បបរម	ឧបាសិក	ព្រះបាទ	ឧបាសិក	ឧបាសិក	ឧបាសិក	ឧបាសិក
១១	ឧបាសិក	ព្រះបាទ	ឧបាសិក	ឧបាសិក	អប្បបរម	ឧបាសិក	ព្រះបាទ	ឧបាសិក	ឧបាសិក	ឧបាសិក	ឧបាសិក
	ឧបាសិក	ព្រះបាទ	ឧបាសិក	ឧបាសិក	អប្បបរម	ឧបាសិក	ព្រះបាទ	ឧបាសិក	ឧបាសិក	ឧបាសិក	ឧបាសិក
	ឧបាសិក	ព្រះបាទ	ឧបាសិក	ឧបាសិក	អប្បបរម	ឧបាសិក	ព្រះបាទ	ឧបាសិក	ឧបាសិក	ឧបាសិក	ឧបាសិក

កាសតិ	កាសតិ	ព្រឹកពាត	កាយសក្កស្វ័យ	អប្បយ	វិរាត	អង្គិរាត	ភូតិសោក	អប្បយ	អោរាសា	សា
សាសតិ	សាសតិ	ព្រឹកពាត	សេសេ	អប្បយ	សិរាត	អង្គិរាត	សុ	អប្បយ	អោរាសា	សោរាសា
តាសិ	តាសិ	ព្រឹកពាត	ពិស្វ	អប្បយ	តាសិរាត	សុ	សុ	អប្បយ	សោរាសា	សោរាសា
តាសិ	តាសិ	ព្រឹកពាត	កាយ	អប្បយ	តាសិរាត	សុ	សុ	អប្បយ	សោរាសា	សោរាសា
តាសិ	តាសិ	ព្រឹកពាត	កាយ	អប្បយ	តាសិរាត	សុ	សុ	អប្បយ	សោរាសា	សោរាសា

[illegible]

කාණ්ඩය	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ
කාණ්ඩය	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ
කාණ්ඩය	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ
කාණ්ඩය	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ
කාණ්ඩය	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ
කාණ්ඩය	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ	ප්‍රධාන	සාමාන්‍ය	විශේෂ

25 ✓

[illegible]

១៩

បុត្រ ៦	ស្វបុត្រ ៦	បុរាណកថា	រាជវង្សា	សប្បាយ	ពេលរាត្រី	រាជក្រុងស្រីរាជ	បុត្របាត	រាជសាសនា
ស្វបុត្រ ៦	ស្វបុត្រ ៦	ករណី	ក្រុង	សប្បាយ	ពេលរាត្រី	ស្រីរាជសាសនា	អរាហ	រាជសាសនា
ស្វបុត្រ ៦	ស្វបុត្រ ៦	ស្វបុត្រ ៦	ស្វបុត្រ ៦	សប្បាយ	ពេលរាត្រី	ស្រីរាជសាសនា	អរាហ	រាជសាសនា
ស្វបុត្រ ៦	ស្វបុត្រ ៦	ករណី	ក្រុង	សប្បាយ	ពេលរាត្រី	ស្រីរាជសាសនា	អរាហ	រាជសាសនា
ស្វបុត្រ ៦	ស្វបុត្រ ៦	ស្វបុត្រ ៦	ស្វបុត្រ ៦	សប្បាយ	ពេលរាត្រី	ស្រីរាជសាសនា	អរាហ	រាជសាសនា

៩ ១៩

អក្សរស្បៀង	តួអក្សរ	ព័ត៌មាន	នៃអក្ខរស្បៀង	អក្សរ	ស្លោក	ភូមិភាគ	ឥតរាជការ	សេចក្តី	និយម
ក ខ	តួអក្សរ	ព័ត៌មាន	ខ្មែរ	កក្កដា	សេចក្តី	សេចក្តី	និយម		
ក ខ	តួអក្សរ	ព័ត៌មាន	ខ្មែរ	កក្កដា	ឥតរាជការ	សេចក្តី	និយម	ក	និយម
ក ខ	តួអក្សរ	ព័ត៌មាន	ខ្មែរ	កក្កដា	ឥតរាជការ	សេចក្តី	និយម		
ក ខ	តួអក្សរ	ព័ត៌មាន	ខ្មែរ	កក្កដា	ឥតរាជការ	សេចក្តី	និយម		
ក ខ	តួអក្សរ	ព័ត៌មាន	ខ្មែរ	កក្កដា	ឥតរាជការ	សេចក្តី	និយម		

តង្គ តិ	ត្រាមណ្ឌ	កក្កិម្ពរេ	ស្រែអង្គរវត្ត	អរិយ	តិរិកតិ	ក្រុងនាម	ស្វ	កម្រិត	សេដ្ឋកិច្ច	ស្រែអង្គរ
បង្គ តិ	ត្រាមណ្ឌ	បាតាមណ្ឌ	ប្រាសាទ	អរិយ	តិរិកតិ	ស្វ		សេដ្ឋកិច្ច		
បង្គ តិ	ត្រាមណ្ឌ	បាតាមណ្ឌ	ប្រាសាទ	អរិយ	តិរិកតិ	ស្វ		សេដ្ឋកិច្ច	ស្រែអង្គរ	
បង្គ តិ	ត្រាមណ្ឌ	បាតាមណ្ឌ	ប្រាសាទ	អរិយ	តិរិកតិ	ស្វ		សេដ្ឋកិច្ច	ស្រែអង្គរ	ស្រែ
បង្គ តិ	ត្រាមណ្ឌ	បាតាមណ្ឌ	ប្រាសាទ	អរិយ	តិរិកតិ	ស្វ		សេដ្ឋកិច្ច	ស្រែអង្គរ	ស្រែ

ត្រង់ តិ	ធ្វើឲ្យបាន	ធ្វើការងារអោយ	គេអោយឲ្យបាន	អបរយ	ឆ្លងកាត់	អបរយ	អោយបាន	អោយបាន
ដើម្បីឲ្យបាន	ធ្វើឲ្យបានអោយបាន	ឧបសគ្គអោយ	បាន	អបរយ	ឆ្លងកាត់	អបរយ	អោយបាន	អោយបាន
ខ្លះ តិ	ធ្វើឲ្យបាន	បរិយាកាស	១	អបរយ	ឆ្លងកាត់	អបរយ	អោយបាន	អោយបាន
ដើម្បីឲ្យបាន	ធ្វើឲ្យបានអោយបាន	ឧបសគ្គអោយ	បាន	អបរយ	ឆ្លងកាត់	អបរយ	អោយបាន	អោយបាន
ទាំង តិ	ធ្វើការ	អោយអោយ	គេអោយឲ្យបាន	អបរយ	ឆ្លងកាត់	អបរយ	អោយបាន	អោយបាន

ខ្មែរខ្មែរ	ស្តីបទទាប	បើសិនយ៉ាងនេះ	នាទីវិញ	ស្តីបទប្ប	ស្តីបទ	ពន្យល់បទដ៏ល្អ	ការពារ	ការពារ	ការពារ	ការពារ	ការពារ
នាម	ស្តីបទ គ	នាមបទនាម		ស្តីបទប្ប	ស្តីបទ	ពន្យល់បទដ៏ល្អ	ការពារ	ការពារ	ការពារ	ការពារ	ការពារ
ខ្មែរខ្មែរ	ស្តីបទបទបទបទ	នាម គ		ស្តីបទប្ប	ស្តីបទ	ពន្យល់បទដ៏ល្អ	ការពារ	ការពារ	ការពារ	ការពារ	ការពារ
នាម	ស្តីបទ គ	នាមបទនាម		ស្តីបទប្ប	ស្តីបទ	ពន្យល់បទដ៏ល្អ	ការពារ	ការពារ	ការពារ	ការពារ	ការពារ
នាម	ស្តីបទ គ	នាមបទនាម		ស្តីបទប្ប	ស្តីបទ	ពន្យល់បទដ៏ល្អ	ការពារ	ការពារ	ការពារ	ការពារ	ការពារ

១១

ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ
ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ
ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ
ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ
ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ	ក ឡា ឡ

ក ឡា ឡ ក ឡា ឡ ក ឡា ឡ ក ឡា ឡ ក ឡា ឡ ក ឡា ឡ ក ឡា ឡ ក ឡា ឡ ក ឡា ឡ ក ឡា ឡ

តាត ២	ថោត	ត្បូងចាត	ភូមភ្នំយ៉ាងរោ	តំក្អែង	អបរុយ	អិរភ្នំ	អបរុយ	អិរភ្នំ	ភូមិដំរោ	ភូមិដំរោ	ពាក្យសិល្បៈ	អាជ្ញាធរ	អន្តរាគមន៍
	តំក្អែង	ព្រំប្រទល់ប្រទេស	ព្រំប្រទល់ប្រទេស	តំក្អែង	អបរុយ	អិរភ្នំ	អបរុយ	អិរភ្នំ	ភូមិដំរោ	ភូមិដំរោ	ពាក្យសិល្បៈ	អាជ្ញាធរ	អន្តរាគមន៍
	អន្តរាគមន៍	ព្រំប្រទល់ប្រទេស	ព្រំប្រទល់ប្រទេស	តំក្អែង	អបរុយ	អិរភ្នំ	អបរុយ	អិរភ្នំ	ភូមិដំរោ	ភូមិដំរោ	ពាក្យសិល្បៈ	អាជ្ញាធរ	អន្តរាគមន៍
	អន្តរាគមន៍	ព្រំប្រទល់ប្រទេស	ព្រំប្រទល់ប្រទេស	តំក្អែង	អបរុយ	អិរភ្នំ	អបរុយ	អិរភ្នំ	ភូមិដំរោ	ភូមិដំរោ	ពាក្យសិល្បៈ	អាជ្ញាធរ	អន្តរាគមន៍
	អន្តរាគមន៍	ព្រំប្រទល់ប្រទេស	ព្រំប្រទល់ប្រទេស	តំក្អែង	អបរុយ	អិរភ្នំ	អបរុយ	អិរភ្នំ	ភូមិដំរោ	ភូមិដំរោ	ពាក្យសិល្បៈ	អាជ្ញាធរ	អន្តរាគមន៍

71

Handwritten text in a script, likely Burmese, arranged in several lines across the page. The text is faint and difficult to read due to the quality of the scan.